



**language
learning
scotland.**

higher spanish directed writing booklet



Contents

Directed Writing Phrases: pages 3 - 24

Directed Writing Exemplars: pages 25 - 28

Directed Writing Phrases

WHEN AND WHERE YOU WENT AND FOR HOW LONG

Time Phrases (past)

El año pasado - Last year

Durante las vacaciones de verano - during the summer holidays

Durante las vacaciones de pascua/Navidad - during the Easter/Christmas holidays

En verano/otoño/invierno - in the summer/autumn/winter

Au primavera - in the spring

En el mes de julio - in the month of July

A principios de mayo - at the beginning of May

A finales de junio - at the end of June

El verano pasado - last summer

Hace pocos meses - a few months ago

Time Phrases (future)

En el futuro - in the future

Después de mis exámenes - after my exams

Después de haber realizado mis exámenes - after having sat my exams

Cuando tenga 18 años - When I am 18

Cuando soy estudiante universitario/a - When I'm a university student

En unos meses/años - in a few months/years

I/We went and for how long

Fui a - I went to

Fuimos a - We went to

Durante algunas días - For a few days

Pasé dos semanas increíbles - I spent two amazing weeks

Pasamos una quincena inolvidable. - We spent a memorable fortnight

Where you went

A España - to Spain

En el norte de España - in the North of Spain

A Granada/Sevilla - to Granada/Seville

A Jerez al borde del mar- to Jerez by the seaside

A Linares, un pequeño pueblo en el centro de España - to Linares, a small town in the centre of Spain

CONTEXT: SOCIETY

A music festival in Spain

Where you stayed

Me alojé en ... - I stayed

Nos alojamos en ... - We stayed

En un albergue juvenil no lejos del centro de la ciudad - in a youth hostel not far from the city centre

En un campamento que estaba a diez minutos de la playa - in a campsite which was situated ten minutes from the beach

En una casa de campo - in a countryside house

En una casa pequeña en un barrio - in a small house in the suburbs

Con mi corresponsal español, Alejandro, en el centro de la ciudad - with my Spanish pen friend, Alejandro, in the town centre

What you thought of the accommodation

Estaba limpio, cómodo y muy conveniente - It was clean, comfortable and very convenient

La casa era grande y moderna - The house was large and modern

El departamento era pequeño y viejo - The apartment was small and old

Tenía mi propia habitación, ¡qué suerte! - I had my own room - how lucky!

Tuve que compartir mi habitación, lo cual fue un poco molesto - I had to share my room which was a bit annoying

What happened on the day

Me levanté a las ... - I got up at ...

Fui ... - I went to ...

Fui de compras - I went shopping

Compré ... - I bought ...

Elegí ... - I chose ...

Comí ... - I ate ...

Bebí ... - I drank ...

What you enjoyed/did not enjoy about the festival

El festival fue... - The festival was ...

Me gustó especialmente ... - I especially liked ...

Bailé - I danced

Comí - I ate

Bebí- I drank

Lo que no me gustó fue que ... - What I didn't like was that ...

- La música estaba muy ruidosa - That the music was too loud

- La música no era lo mío - That the music wasn't my thing

- Hacía un poco de calor para mí -It was a bit too hot for me

- Me quemé con el sol y los mosquitos me picaron - I got sunburn and was bitten by mosquitoes

What the people you met were like

Positives

Hice nuevos amigos porque todos eran muy amables - I made new friends and everyone was very nice

Me llevé bien con la familia y amigos de mi corresponsal - I got on well with my family and pen- friend

La familia y los amigos de mi amigo fueron muy amables - The family and friends of my friend were very nice

Todos fueron muy acogedores - Everyone was very welcoming

Disfruté con mi amigo porque teníamos los mismos gustos - I got on well with my friend because we have the same interests

Negatives

No me llevaba bien con mi amigo por correspondencia / mis padres / alumnos - I didn't get on well with my pen-friend/parents/pupils

Encontraba difícil hablar español y entender lo que la gente me decía - I found it difficult to speak Spanish and to understand what people were saying to me

Mi jefe era malo y gritaba todo el tiempo - My boss was nasty and shouted at me all the time

Mi jefe era malo y ella no me ayudó con mi trabajo. - My boss was mean and he didn't help me with my work

If you intend to keep in touch with the new friends you made in Spain

Me mantendré en contacto con mis nuevos amigos españoles y les enviaremos mensajes de texto en el futuro - I am going to keep in touch with my new Spanish friends and we're going to send texts in the future

Hice muchos amigos nuevos en España y hablaremos en FaceTime de vez en cuando en el futuro - I made lots of new friends in Spain and we are going to talk on FaceTime from time to time in the future

Los nuevos amigos que hice me invitaron a visitarlos el próximo año durante las vacaciones de verano, así que espero volver a España pronto - The new friends I made have invited me to visit them next year during the summer holidays so I hope to return to Spain soon

Hice nuevos amigos durante mi estada en España e invité a dos a visitarme en Escocia el próximo año durante las vacaciones de verano - I made new friends during my stay in Spain and I invited two to visit me in Scotland next year during the summer holidays

Plans for your friend(s) coming to visit Scotland

Este verano mis dos amigos españoles vendrán a verme a Escocia - This summer two Spanish friends are going to come and visit me in Scotland

Visitaremos Glasgow y Edimburgo e iremos a un festival de música - We're going to visit Glasgow and Edinburgh and go to a music festival

Espero que haga buen tiempo y podamos ir a acampar y andar en bicicleta - I hope the weather will be nice and we will be able to go camping and cycling

Cuando mis amigos españoles visiten Escocia, visitaremos Skye y montaremos una bicicleta juntos - When my friends visit Scotland, we are going to visit the Isle of Skye and go cycling together

¡Espero que haga sol y no llueva demasiado! - I hope that the weather will be nice and that it will not rain too much!

Durante las vacaciones de verano, cuando mi novio español, Matteo, viene a mi casa, tengo muchos planes - During the summer holidays, when my Spanish boyfriend Matteo, comes to stay with

Si hace buen tiempo, haremos un recorrido por las "Tierras Altas" en automóvil con mi hermano para mostrarle el hermoso paisaje - If the weather is nice, we're going to go on a tour of the Highlands by car with my brother to show him the beautiful scenery

Pero si el clima es malo, vamos a visitar la ciudad más grande de Escocia, Glasgow, para visitar el Museo Kelvingrove, tomar el tour 'open top bus' e ir de compras - But if the weather is bad, we are going to visit the biggest city in Scotland, Glasgow to visit Kelvingrove museum, do the open top bus tour and go shopping

A trip to Spain with friends and family

Where you went and who with

El año pasado fui - Last year, I went Une viaje: A trip

De vacaciones - On holiday

A España - To Spain

Con mi familia - With my family Con mis amigos With my friends

Con mis padres - With my parents

Con mis amigos With my friends

Fui a España - I went to Spain

Fui al sur de España - I went to the South of Spain

Fuimos a Granada- We went to Granada

Tuve la oportunidad de ir a Ronda - I took the opportunity to go to Ronda

Me quedé en un pequeño pueblo - I stayed in a little town

Fui con mi familia - I went with my family

El año pasado fui de vacaciones con mis padres - Last year I went on holiday with my parents

El año pasado, durante las vacaciones de verano, fui a ... en España - Last year, during the Summer holidays I went to ...

CONTEXT: LEARNING

A school exchange or visit

Where exactly you went and how long you stayed

Fui en un viaje escolar por una semana - I went on a school trip for a week

Tuve la suerte de ir a un viaje escolar a Ronda durante dos semanas - I was lucky to go on a school trip to Ronda

Participamos en un intercambio escolar en Bretaña que duró diez días - We participated in a school exchange trip in Britain that lasted 10 days

Había algunas personas en el grupo - There were a few people in the group

El año pasado participamos en un intercambio escolar, pasamos dos semanas extraordinarias en Jerez de la Frontera - Last year, I participated in a school exchange trip, we spent two amazing weeks in Jerez

Tenía veinte alumnos en el grupo y dos profesores de español - We had 20 students in the group and two Spanish teachers

El verano pasado fui a Córdoba en España en un viaje escolar con un grupo de mi escuela - Last year I went to Cordoba in Spain on a school trip with a group from my school

Doce jóvenes vinieron a nuestra escuela para un intercambio escolar - 12 young people came to our school for an exchange trip

Una niña / niño se quedó conmigo - a boy/girl stayed with me

Me quedé con una familia española - I stayed with a Spanish family

Nos alojamos en un albergue juvenil - We stayed in youth hostel

Where the school/college was situated and what it was like

El colegio estaba en el centro de la ciudad y era muy grande y moderno - The school was situated in the centre of town and it was very big and modern

La escuela era muy antigua y se encontraba en los suburbios - The school was very old and it was situated in the suburbs

La escuela era un edificio moderno de cuatro pisos - The school was a modern building and had 4 floors

What you liked/disliked about the Spanish school

Lo que me gustó de la escuela secundaria en España fue - What I liked about high school in Spain was

Lo que no me gustó de la escuela secundaria en España fue - What I didn't like about high school in Spain was

Que los estudiantes no llevaban uniforme como en Escocia - that the pupils didn't wear a uniform like in Scotland

Que la comida en la cantina era más variada y saludable que en mi escuela secundaria - that the food in the canteen was more varied and healthy than in my school

Que todos los profesores y estudiantes fueron muy amables y felices de recibirnos.- that all the teachers and pupils were very nice and happy to have us there

Que el miércoles terminamos al mediodía para hacer actividades deportivas - that on Wednesdays we finished at midday to do sports activities

Que tuvimos un almuerzo de dos horas - that we had a break of two hours for lunch

Que todos los días teníamos muchos deberes para hacer después de clase - that every day we had lots of homework to do after the lessons

What staying with your host family was like

Todos fueron acogedores - Everyone was very welcoming

Pasé un buen rato con mi amigo por correspondencia, que afortunadamente tenía los mismos intereses que yo - I had a good time with my pen friend, who fortunately had the same interests as me

Mi divertí con mi corresponsal, que era deportivo y hablador como yo - I had a good time with my pen friend, who was a sporty and chatty like I am

Teníamos los mismos gustos - We had the same tastes

Me llevaba bien con todos en mi familia, lo que realmente me mimó - I liked my family a lot, they really spoiled me

Me llevaba bien con todo el mundo en mi familia española- I got on well with everyone in my Spanish family

Todos los miembros de mi familia española estaban muy felices de recibirme - All the members of my Spanish family were so happy to have me

Me hace decir que no me llevé bien con mi corresponsal / mi culpa / los estudiantes - I have to say I did not get on well with my pen friend/my family/the pupils

Me resultó difícil hablar y entender a los demás - I found it hard to talk to the others and understand them

What happened on a trip with the school

Un día hicimos un viaje a Santander, una ciudad muy hermosa en el norte de España - One day we went on a trip to Santander, a very beautiful town in the north of Spain

Visitamos el ayuntamiento, un museo y al mediodía comimos mejillones en un pequeño restaurante - We visited the town hall, a museum and at midday we ate mussels in a small restaurant

Fui de compras y compré regalos para familiares y amigos en Escocia - I went shopping and I bought presents for my family and my friends in Scotland

What you did in your spare time

One-offs (on a single occasion, perfect tense)

El primer día fuimos a ver los monumentos históricos - On the first day, we went to see the historic monuments

Fuimos de compras y compramos regalos para mis amigos - We went shopping and I bought presents for my friends

Hicimos muchas actividades acuáticas, por ejemplo fui a hacer windsurf, buceo, surf y vela - We did lots of water sports, for example wind-surfing, deep-sea diving, surfing and sailing

Una noche, comimos la especialidad regional en un restaurante - One evening we ate the local dish in a restaurant

Repeated actions or descriptions (imperfect tense)

Hicimos una pequeña excursión - Every day we went on a short outing

Después del trabajo nos bañamos y luego salimos y salimos a la ciudad a comprar algo para comer - After work we would go for a swim and then go out for something to eat

Había tantas cosas que hacer: podías esquiar, patinar, escalar - There was so much to do: you could go skiing, skating, climbing

El centro turístico tenía mucho que hacer por la noche, ya que la vida nocturna estaba muy - the resort offered lots to do at night, because the night life was lively

Ocasionalmente, escaparates, porque las tiendas eran muy caras - Now and again we used to go window shopping, since the shops were so expensive

Comimos en buenos restaurantes españoles que no eran tan caros como los nuestros - We ate in good Spanish restaurants which were not as dear as with us

Nos levantamos temprano y nos acostamos temprano, ¡la rutina diaria era realmente agotadora! - We got up early and went to bed early, the daily routine was really tiring!

If you would recommend an exchange/visit to a Spanish school

Recomendaría la experiencia a otras personas de mi edad - I would recommend the experience to other young people of my age

Fue una experiencia inolvidable que se lo recomendaría a todos - It was an unforgettable experience which I would recommend to everybody

Recomendaría una estancia en el extranjero a todos los jóvenes escoceses - I would recommend a stay abroad to all young Scots

Porque ... - because

A causa de ... - because

Tuve un montón de diversión - I really enjoyed myself

Tuvimos un montón de diversión - We really enjoyed ourselves Mejoré mucho mi español - I really improved my Spanish Incluso si sentaba nostálgico/a - Even if I was homesick!

CONTEXT: EMPLOYABILITY

Summer Job in Spain

What your job was/What you had to do in your job

El verano pasado fui a trabajar a un hotel en (sur) España - Last year I went to work in a hotel in the south of Spain

Trabajé como camarero - I worked as a waiter/waitress

Trabajé en la recepción - I worked at reception

Mi trabajo era dar información a los turistas - My work consisted of giving information to tourists

Daba información sobre la región - I gave information about the region

Me hice responsable de la traducción si es necesario - I was in charge of translating if necessary

Mi trabajo consistía en ayudar a los turistas de habla inglesa, tener buenas vacaciones y superar los problemas de idioma - My job consisted to help English speaking tourists to spend some good holidays and overcome language troubles

La parte más difícil de mi trabajo fue cuando tuve que hacer reservas por teléfono para clientes que hablan español - The most difficult part of my job was when I had to take reservations for Spanish speaking customers

Era muy difícil hablar un idioma extranjero por teléfono - It was very difficult to speak a foreign language on the phone

No fue fácil, pero ahora estoy muy orgulloso de mí mismo porque aprendí mucho - It wasn't easy but now I am quite proud of myself because I learnt loads of things

Fui responsable del servicio de limpieza y del servicio de desayuno - I was in charge of housekeeping and breakfast service

Tuve que poner las mesas y dar la bienvenida a los clientes cuando llegué y, al final de la comida, limpié las mesas - I had to set the tables and welcome customers and at the end of the meal, I had to clear the tables

De vez en cuando traducía para clientes que no hablaban español - From time to time, I translated for customers who couldn't speak Spanish

What you thought of the people

Todos fueron muy acogedores y realmente me sentí cómodo - Everybody was very welcoming and I felt at ease

Mis colegas fueron muy amables y me ayudaron mucho en mi trabajo - My colleagues were all very kind and helped me a lot in my work

Me resultó difícil hablar y entender a los demás - I found it hard to talk to others and to understand them

Mi jefe era horrible - my boss was awful

... Estaba gritando todo el tiempo - he shouted all the time

... ella no hablo con nadie - she didn't speak to anyone

What you liked/disliked about the job

El trabajo fue fácil / difícil - The work was easy/hard

Tuve que trabajar duro - I had to work hard

Aprendí mucho - I learned lots of things

Me gustó mucho el trabajo - I really liked the work

Me gustó el contacto con la gente, ¡así que fue el trabajo perfecto para mí! - I liked being in contact with people so this was the perfect job for me

La parte más difícil de mi trabajo fue ... - The hardest part of my job was ...

Lo que más me gustó de mi trabajo fue ... - What I liked the most in my job was ...

Trabajar en España fue una excelente manera de mejorar mi español - Working in Spain was an excellent way to improve my Spanish

If you would recommend the experience to other

Recomendaría la experiencia a otros jóvenes de mi edad - I would recommend the experience to other young people of my age

Fue una experiencia inolvidable que se lo recomendaría a todos - It was an unforgettable experience which I would recommend to everybody

Recomendaría una estancia en el extranjero a todos los jóvenes escoceses - I would recommend a stay abroad to all young Scots

Tuve un montón de diversión - I really enjoyed myself

Tuvimos un montón de diversión - We really enjoyed ourselves
He mejorado mucho mi español - I really improved my Spanish
¡Incluso si me echara de menos! - Even if I was homesick

Where you found the job advert, how and why you applied

I looked for a job on the internet and I called for an interview - Busqué trabajo en Internet y el jefe me llamó para una entrevista.

Había una agencia de reclutamiento que publicaba anuncios de trabajo en España y no era difícil encontrar trabajo - There was a recruitment office which had adverts for jobs in Spain and it wasn't difficult to find a job

Encontré un anuncio en un periódico y luego tuve una entrevista en Zoom - I found an advert in a newspaper and then I had an interview on Zoom

Mi amigo ya trabajaba allí y me encontró un trabajo, ¡tuve suerte! - My friend was already working there and found me the job, I was lucky!

Decidí encontrar un trabajo de verano en España porque llevo cinco años aprendiendo español y lo hablo bastante bien - I decided to find a summer job in Spain because I've been learning Spanish for five years and I speak it quite well

Decidí pasar todas las excelentes vacaciones en España porque quería trabajar allí para mejorar mi español y quería conocer la cultura española - I decided to spend all of the summer holidays in Spain because I wanted to work there to improve my Spanish and I wanted to get to know Spanish culture

Fui a trabajar a España en lugar de trabajar cerca de mi casa porque ... - I went to work in Spain instead of working near my house at home because ...

Pensé que trabajar en el extranjero me daría más independencia - I thought that working abroad would give me more independence

Voy a estudiar español en la universidad y quería practicarlo. - I'm going to study Spanish at University and I wanted to practice it

No pude encontrar trabajo aquí, así que decidí ir al extranjero - I couldn't find a job here, so I decided to go abroad

Siempre soñé con trabajar en España. - I've always dreamed of working in Spain

Quería conocer el estilo de vida español - I wanted to get to know the Spanish way of life

CONTEXT: CULTURE

A Gap Year

Where you went and why you went there

Acabo de pasar un año sabático Argentina / Colombia / España - I have spent a gap year in Argentina / Colombia / Spain

Fui a España / Argentina / Colombia por un año - I went to Argentina / Colombia / España for a year

Acabo de pasar un año sabático en Montevideo en Uruguay - I have just spent a gap year in Montevideo in Uruguay

Trabajé como voluntario para una organización humanitaria porque quería hacer algo para ayudar a otros - I worked as a volunteer for a charity organisation because I wanted to do something to help others

Participé en un programa educativo para niños y ayudé a los maestros en las clases - I helped on an educational programme for children and I helped the teachers in the classes

Fui a la universidad para mejorar mi español - I went to university to improve my Spanish

Trabajé como voluntario en una escuela para mejorar mi español antes de ir a la universidad en Escocia - I worked in a school to improve my Spanish before going to university in Scotland

Hace dos años, fui a España con un grupo escolar y quería volver - Two years ago I went to Spain with a school group and I wanted to return there

How you funded your gap year

Antes de irme trabajé en un supermercado todo el verano y ahorré - Before leaving I worked in a supermarket all summer and I saved up

También hice una caminata patrocinada y mis amigos, familiares y maestros fueron muy generosos - I also did a sponsored walk and my friends, my family and my teachers were very generous

Trabajé durante el año anterior a mi partida, tenía un pequeño trabajo en un restaurante cerca de mi casa y ahorré el dinero que gané - I worked during the year before leaving, I had a part time job in a restaurant near my house and I saved up the money that I earned

Para pagar mi año sabático, mis padres me dieron dinero, recibí dinero para mi cumpleaños de todos los miembros de mi familia y ahorré dinero - To pay for my gap year, my parents gave me some money, I received money for my birthday from all the members of my family and I saved up

Encontré un pequeño trabajo en ... cuando llegué, trabajé como ... durante mi estadía allí - I found a part time job when I arrived, I worked as a during my stay there

Era un trabajo bien remunerado y no necesitaba mucho dinero - It was quite a well paid job and I didn't need much money

What you learned about the country

Aprendí mucho de este país en África, la gente era pobre pero muy acogedora y una gran parte de la población no sabe leer ni escribir - I learnt a lot about this country in Africa, the people were poor but very welcoming and a large part of the population cannot read and write

Fue una experiencia positiva pero no fácil, con el clima, el cambio de alimentos y un entorno diferente - It was a positive experience but not easy, with the climate, the change of food and a different environment

Los españoles que conocía eran muy acogedores, el estilo de vida era muy diferente y aprendí mucho de la cultura española - The Spanish people I met were very welcoming. The style of language was quite different and I learned a lot about Spanish culture

Lo sorprendente fue que todos estaban más relajados que en Escocia - What was surprising was that everybody was more laid back than in Scotland

La cocina me pareció muy diferente, era mucho más saludable que la cocina escocesa - I found Spanish food very different, it was a lot healthier than Scottish food

Para los españoles era importante comer juntos en familia, lo cual es muy diferente de la cultura escocesa - It was important for Spanish people to eat together as a family

Lo que más me gustó fue que el estilo de vida era más relajado que aquí en Escocia - What I liked most was that the style of life was more laid back than here in Scotland

Whether you would recommend a gap year

Recomendaría un año en el extranjero porque ... - I would recommend a gap year abroad because ...

No recomendaría un año en el extranjero porque ... - I wouldn't recommend a gap year abroad because ...

He mejorado mucho mi español - I really improved my Spanish

Hice nuevos amigos y planeo estar en contacto con ellos - I made new friends and I intend to stay in contact with them

Tuve la oportunidad de conocer la cultura española y la experiencia me animó a ser más independiente - I had the chance to get to know Spain culture and the experience encouraged me to be more independent

Tuve que lidiar con todas las salidas de diferentes situaciones sin ayuda - I had to face all sorts of different situations without help

Ya he hecho planes para regresar el año que viene - I have already made plans to return next year

Me gustaría volver allí algún día y diría que un año sabático será una experiencia inolvidable - I would like to return there one day and I would say that a gap year would be an unforgettable experience

Diría que valdría la pena ver otro país y conocer a jóvenes de diferentes culturas - I would say that to see another country and to meet meet young people from different cultures would be worth it

Pero cuidado, sería un verdadero desafío - But be careful, it would be a real challenge

A Spanish film

Where you say the film and how you travelled to the cinema

El fin de semana pasado fui al cine en Glasgow - Last weekend, I went to the cinema in Glasgow

Viajamos en tren al cine que estaba en el centro de la ciudad, a cinco minutos a pie de la estación de tren - We went by train to the cinema, which is in the town centre, 5 minutes on foot from the station

Viajamos en ... - We travelled by ...

Hace poco vi ... Era un ... - Recently I saw ... I was a ...

Fue la historia de ... - It was the story of ...

What you liked about the film

En mi opinión, la película fue ... - In my opinion, the film was ...

Realmente me gustó la película porque - I really liked the film because ...

Fue una caricatura, que me encanta - It was an animation, which I love

La película contó la historia de ... - The film told the story of ...

Los efectos especiales y los gráficos fueron buenos. - The special effects and the graphics were of a great quality

Lo que encontré bien fue que ... - What I really liked was that ...

Fue divertido pero serio también- It was very funny but also serious

Realmente me gustó la película, fue que ... - I really liked the film, it was super

Y la historia me hizo pensar mucho - And the story made me think

En mi opinión fue muy divertido - In my opinion it was very funny

Pero también triste- But also sad

La película me hizo pensar en ... - The film made me think about

Fue inspirado por una historia real- It was based on a true story

Describe a character who appeared in the film

Mi personaje favorito en la película fue ... - My favourite character was ...

Fue una buena película, los actores estaban a la altura - It was a good film, the actors were up to the task

Los personajes eran - The characters were ...

El personaje principal ... - The main character ...

Why you would recommend this film to friends

Recomendaría esta película a mis amigos porque ... - I would recommend this film to my friends because ...

La historia me ha interesado mucho - Because the story was really interesting

Y realmente me gustaron los actores - And I really liked the actors

En cuanto a mí, la ventaja de ver esta película sería que ... - I think the advantage of seeing this film would be that ...

A trip to a Christmas Market

What you did at the market

Fuimos al mercado de navidad - We went to the Christmas Market

Compramos muchos recuerdos - We bought lots of souvenirs

Comimos comida española - We ate Spanish food

What you liked/disliked most about the experience

Me llevé muy bien con ... - I got on well with ...

Todos fueron muy amables y comprensivos - They were all very nice and understanding

Me hice amigo de ... - I made friends with ...

Todo el mundo fueron muy acogedores - Everyone was very welcoming

Tuve un montón de diversión - We had lots of fun

Tuvimos un montón de diversión - We had a great time

Aburrí un poco - I got a bit bored

Me sentía nostalgia - I was homesick

Extrañaba a mi familia - I missed my family

Extrañaba a mis amigos - I missed my friends

No me gusto la comida - I didn't like the food

La comida era deliciosa - The food was delicious

La cocina española era mejor que la cocina escocesa - The Spanish food was better than Scottish food

La ciudad era muy grande y no tuvimos tiempo de visitarlo todo - The town was very big and we didn't have time to see everything

How you plan to keep in touch with your new friends in the future

Me gustaría volver a ... - I would like to return to ...

Me gustaría estar en contacto con mis nuevos amigos - I would like to stay in touch with my new friends

Nos hablaremos en FaceTime todos los fines de semana - We will chat on FaceTime at the weekends

Los invité a Escocia durante las vacaciones de verano - I've invited them to Scotland during the summer holidays

Haremos un recorrido por las Highlands juntos - We will do a tour of the Highlands together

DIRECTED WRITING EXEMPLARS

Text 1: Society

Un viaje con mi familia

You have been asked to write an account in Spanish of a trip you went on with those who are important to you.

You must include the following information and you should try to add other relevant details:

- Where you went and who you went with
- How you travelled there
- How you got on with people you went with
- What activities you did
- What was your favourite part of the trip
- What your ideal trip would be

El invierno pasado, durante las vacaciones de Navidad; Fui a los Andorra con mis padres y mi hermano mayor. Volamos desde Edimburgo y aterrizamos en La Seu d'Urgelly.

Mis padres y yo, nos llevamos muy bien, y este fin de semana en el extranjero fue maravilloso. ¡Sin embargo, mi hermano mayor es muy doloroso y siguió quejándose porque hubiera preferido quedarse en casa!

Por la mañana, esquiamos y hacemos snowboard con mi familia. El sábado por la noche, fuimos a un restaurante local a comer Galletas de Porc. Es una especialidad de la región, visitamos Pas de la Casa y compramos regalos para mi familia y amigos en Escocia. Tuve un fin de semana inolvidable, pero fue un poco corto. Cómo era poder respirar el aire fresco de la montaña.

Mi viaje ideal sería a las islas baleares porque me gustaría ir a la isla tranquila, escuché que era una ciudad agradable y que la gente allí es acogedora y cálida.

163 words

Text 2: Learning

El colegio de mi amigo por correspondencia

Last summer you stayed with a Spanish friend and went to school with him/her. On your return you have been asked to write account of your experience.

You must include the following information and you should try to add other relevant information:

- Where you went and how long you stayed there
- What you liked and disliked about the trip
- What were the main differences with your school
- What are the advantages/disadvantages of not wearing a uniform
- What you did during your free time
- If you would recommend such an experience to people your age

You should write approximately 150-180 words.

El verano pasado, visité a mi corresponsal Max en Salamanca, España. Tuve la oportunidad de pasar dos semanas con él. Sus padres me acomodaron y yo tenía mi propia habitación.

Me encantó pasar estas dos semanas en el extranjero porque fue una experiencia inolvidable, sin embargo, echaba de menos la casa y echaba de menos a mi familia.

Todos los días, acompañaba a Max a clase en su escuela secundaria. Los días fueron mucho más largos que en Escocia y los estudiantes toman muchas más lecciones que nosotros.

Pensé que era extraño no tener que usar el uniforme; sentí que tenía que estar a la moda y me molesté, a pesar de que era agradable poder usar mi propia ropa.

Durante el fin de semana, visité Lyon y sus alrededores. Hay muchos monumentos históricos para visitar como el Memorial de la Abolición de la esclavitud. Es una ciudad fantástica.

Recomendaría a todos los jóvenes de mi edad pasar unas semanas en una escuela secundaria española. Fue muy interesante y mejoré mucho mi conocimiento del español.

175 words

Text 3: Employability

Trabajé en un hotel en España

You have recently returned from Spain, where you have spent the summer working. On your return you have been asked to write an account of your experience to try and encourage other students to do the same thing.

You must include the following information and you should try to add other relevant details:

- Where you went and what job you did
- What responsibilities you had
- How you got on with your colleagues and boss
- What you liked and disliked about the job
- What you did during your spare time
- If you would recommend this experience to others

You should write approximately 150-180 words.

El verano pasado, durante las vacaciones de verano, fui a Ronda, un pequeño pueblo en el sur de España cerca de Malaga, para hacer una pasantía en un hotel en el centro de la ciudad durante dos meses.

En el hotel trabajé en la recepción. Tenía que contestar el teléfono y los correos electrónicos, saludar a los clientes, responder a sus preguntas y ayudarlos a organizar giras por la ciudad y la región. Diría que me llevé muy bien con mis colegas porque fueron amables y me ayudaron mucho. Mi jefe era estricto pero justo.

Lo que más me gustó fue poder practicar y mejorar mi francés, así como conocer a otros jóvenes. Sin embargo, no me gustaban las largas horas de trabajo. ¡Después de un día difícil, estaba exhausto!

Durante mi tiempo libre, visité la ciudad y los alrededores y probé todas las especialidades locales: jamón, albondigas.....

En conclusión, recomendaría una estadía de este tipo en el extranjero porque ahora me siento más independiente y ahora vislumbro el mundo del trabajo y otra cultura. Definitivamente me quedaría allí otra vez.

181 words

Text 4: Culture

Un año sabático

On your return from a gap year abroad you write an article for the Modern Languages department website for your school:

You must include the following information and you should try to add other relevant details:

- Where you went and why you decided to go there
- How you funded your gap year
- How you travelled
- What you did when abroad
- What you learned about the country
- If you would recommend this experience to others

You should write approximately 150-180 words.

Acabo de pasar un año sabático en el sur de España. Elegí el sur porque quería ir a un lugar cálido y soleado. Además, estaba seguro de que un año en España me daría la oportunidad de mejorar mi francés.

Antes de partir, ahorré dinero trabajando en un café los fines de semana. Viajar en avión era demasiado caro, así que tomé el ferry a Lille y luego crucé España en tren.

Durante mi estadía, visité todo el sur de España e incluso pasé algunas semanas en Portugal. Caminé mucho y me dio la oportunidad de contar a muchas personas, españolas y extranjeras.

Lo que más me gustó fue el estilo de vida en el sur de España. La gente es muy relajada y cálida, y me recibieron con los brazos abiertos. Pude descubrir la comida típica de las diferentes regiones y todo estaba delicioso.

Recomendaría un año sabático porque mis experiencias me han dado mucha confianza en mí mismo. ¡Ya he decidido que viajaré a un país diferente el próximo año, tal vez a España o incluso a los Estados Unidos!

197 words

COPYRIGHT NOTICE

This document and its contents are copyright of
Language Learning Scotland.

©2020 Language Learning Scotland. All rights reserved.

language
learning
scotland

lynch
+ york